

2016



FÉDÉRATION EUROPARC

RAPPORT D'ACTIVITÉ



EUROPARC
FEDERATION

EUROPARC est l'ambassadeur des aires protégées en Europe. Nous regroupons des parcs nationaux, régionaux et périurbains, des réserves naturelles et des réserves de la biosphère, des aires protégées marines et paysagères, ainsi qu'un grand nombre de sites Natura 2000 répartis en 37 pays.

Notre vision : une **nature durable, appréciée de tous** s'appuyant sur des aires protégées.

Landscape Mümmliswil, Thal Regional Nature Park, Switzerland

Photo on cover: Parc Jura vaudois, Switzerland, Serge Goy

Sommaire

Le mot du Président 3

Bienvenue dans le rapport annuel de la Fédération EUROPARC .. 5

OEUVRER EN FAVEUR DE LA NATURE 6

Gérer des sites dédiés à la nature..... 7

Une nature plus connectée 8

Développer le réseau des aires protégées 9

Être une source d'inspiration 10

Aider les personnes et organisations à apprendre.....12

Travail collaboratif..... 13

Développement du personnel..... 14

Formation 16

PROMOUVOIR LA DURABILITE 18

Tourisme durable dans les aires protégées 19

L'agriculture durable dans et autour des Aires protégées..... 20

Nature et santé..... 21

Changement climatique..... 22

Futurs thèmes 23

TRAVAILLER ENSEMBLE : DEVELOPPER NOTRE ORGANISATION .. 24

Gouvernance: nos méthodes de travail..... 25

EUROPARC Structure de gouvernance..... 26

Pouvoir du peuple - ressources humaines..... 27

Finances de la fédération..... 28

Rapport financier..... 29

Parler et écouter..... 30



Le mot du Président



Chers membres et amis d'EUROPARC,

C'est avec grand plaisir que je vous présente aujourd'hui le rapport annuel 2016 d'EUROPARC.

L'année 2016 restera dans les mémoires comme un millésime passionnant qui nous aura donné l'occasion de constater toute la beauté, la force et la résilience d'EUROPARC. Nos finances ont été plus stables en 2016. Notre nombre d'adhérents a une nouvelle fois augmenté et, guidés par la direction, nous avons rencontré le succès dans nos domaines clés : représentation et lobbying auprès des institutions européennes, soutien à la gestion des aires protégées, Charte du tourisme durable dans les espaces protégés, collaboration transfrontalière et bien entendu nos camps Youth + et de jeunes gardes forestiers, si appréciés.

Outre tous ces succès, je tiens à souligner quelques points forts. Tout d'abord, après une courte mais intense période de préparation, nous avons accueilli au sein de notre réseau Fedenatur, à savoir le plus vaste réseau européen de parcs périurbains. Il s'agit d'une étape clé dans l'évolution de notre organisation, qui a engendré une situation « gagnant-gagnant-gagnant » : nous avons gagné en expertise, renforcé notre position de leader européen et élargi nos rangs.

Ensuite, nous avons énormément progressé en ce qui concerne les structures de gouvernance en renforçant et élargissant les relations qui nous liaient aux sections d'EUROPARC, nous avons évalué le travail du conseil et réorganisé les groupes de travail en nouvelles commissions plus modernes.

Enfin, nous avons réussi en tant que « famille » ! Sur le thème « Saveurs de la nature », la Journée européenne des parcs a été couronnée de succès et a fait l'objet d'une vaste couverture médiatique partout en Europe. Sans oublier que grâce à l'excellente conférence qui s'est tenue dans le Jura Vaudois, en Suisse, nous avons refait le plein d'énergie, prêts désormais à prendre nos responsabilités dans l'avènement d'une planète plus durable.

Au nom de l'ensemble du conseil d'EUROPARC, de notre direction et de nos sections, je tiens à vous remercier chaleureusement des efforts que vos collègues et vous-même déployez au quotidien au sein de vos parcs et habitats, et de votre soutien indéfectible pour EUROPARC. Ensemble, nous allons faire de l'Europe un lieu de vie plus préservé, plus écologique et plus sain.

Ignace Schops

Notre réseau européen	32
Section d'Europe centrale et orientale.....	33
Section française.....	34
Federparchi – Section italienne	35
Section allemande.....	36
Section Pays-Bas.....	36
Section Pays nordiques et baltes.....	37
Section espagnole.....	38
Nous contacter	39







EUROPARC
F E D E R A T I O N

Bienvenue dans le rapport annuel de la Fédération EUROPARC

Pour présenter plus clairement la mise en œuvre de la **stratégie EUROPARC 2015-2021**, le rapport annuel de la Fédération EUROPARC a changé d'apparence et de structure. *Téléchargez la stratégie en EN, DE ou FR à l'adresse suivante :*
<http://www.europarc.org/our-strategy>

Passez en revue nos quatre domaines prioritaires et découvrez les activités et projets mis en œuvre en 2016. En particulier, le **lobbying que nous entreprenons pour défendre les intérêts de nos membres est mis en évidence en bleu tout au long du rapport.**

Le rapport comporte une section pour chacun des 4 thèmes stratégiques, et présente également les domaines prioritaires et les objectifs poursuivis. Les activités associées sont récapitulées pour chaque domaine.

Tout comme les éditions précédentes, ce nouveau rapport annuel se fait l'écho des **nouveautés apportées par les sections EUROPARC** au chapitre 5 : Notre réseau européen, revenant sur le travail réalisé aux niveaux national et régional à travers l'Europe.

Bonne lecture,
L'équipe de direction.

ŒUVRER EN FAVEUR DE LA NATURE

Améliorer la gestion des espaces naturels, faciliter le partage des bonnes pratiques et la coopération internationale.

À Bruxelles, EUROPARC veille à augmenter la visibilité des aires protégées au niveau européen, ainsi qu'à élargir la reconnaissance de leur rôle et de leur fonction.



**Gestion des espaces naturels
Une nature plus connectée
Élargir le réseau des aires protégées
Être une source d'inspiration**

Gérer des sites dédiés à la nature

Les aires protégées sont mieux gérées grâce à une coopération internationale.

L'objectif de l'Union européenne visant à mettre un terme à la perte de biodiversité d'ici à 2020 demeure un défi sérieux. En Europe, la biodiversité continue de s'éroder dangereusement. Chaque jour, les responsables d'aires protégées font face à la perte de biodiversité, à l'introduction d'espèces exotiques envahissantes, aux conséquences du changement climatique, à la pollution et à la pénurie de ressources.

En tirant les enseignements d'autres aires protégées à travers l'Europe et en mettant en œuvre des modèles déjà éprouvés ailleurs, nous permettons à nos membres de gagner du temps, de l'argent et des ressources. Par conséquent, EUROPARC s'efforce de promouvoir les meilleures pratiques en matière de gestion des terres, et organise des événements visant à nouer des liens dans le but de permettre à ses membres de partager leurs expériences.

En 2016, EUROPARC a mis en place une **commission consacrée à la gestion des sites Natura 2000**. Cette commission est amenée à devenir une **plate-forme d'experts et de communication à destination des responsables de sites Natura 2000 de notre réseau**, sur laquelle ils pourront partager leurs expériences et exemples de bonnes pratiques.

Processus des séminaires biogéographiques

Dirigé par la Commission européenne, le processus des séminaires biogéographiques Natura 2000 vise à répondre aux défis de la préservation, à identifier les parties prenantes en présence et à développer de nouveaux conseils de gestion. EUROPARC, avec ECNC et autres partenaires, a activement participé au processus en organisant et animant des séminaires et ateliers dans différentes régions biogéographiques.

En 2016, EUROPARC a animé le **deuxième séminaire biogéographique atlantique** en Irlande, organisé un **événement visant à nouer des liens** au Maroc (voir page 9) et contribué au **deuxième séminaire biogéographique boréal** en Lituanie.

« Parcs naturels, régionaux et paysagers d'Europe »

EUROPARC a collaboré avec l'Association des parcs naturels allemands (Verband Deutscher Naturparke e.V. - VDN) dans le cadre du projet « **Parcs naturels, régionaux et paysagers d'Europe** ». Ce projet vise à renforcer les parcs susmentionnés en collectant des connaissances concernant leur travail, leurs succès et leurs difficultés, en fournissant ces informations à l'ensemble des pays participants et en promouvant l'intérêt des parcs auprès des décideurs politiques.

À la suite d'une enquête réalisée en ligne auprès des aires protégées et associations des parcs (en 2015) et de plusieurs visites d'études (2016), les conclusions ont été compilées au sein d'un ouvrage et présentées à l'occasion de la cérémonie de clôture du projet à Bruxelles en 2017.

Meilleure collaboration de la recherche et des aires protégées

Quel serait l'avantage pour nos aires protégées d'une coopération entre la communauté scientifique et l'administration des parcs, qui pourraient ainsi trouver des solutions communes ? Le projet Contexte d'apprentissage a pour but d'établir un dialogue plus étroit et dynamique entre la direction des parcs et la recherche. En 2016, EUROPARC a réuni différents experts afin qu'ils discutent d'un « ensemble de normes » visant à tester le modèle élaboré à l'occasion d'ateliers antérieurs et qu'ils soumettent une proposition de projet.



Relations Institutionnelles à Bruxelles

En tant qu'ambassadeur des aires protégées, EUROPARC s'est exprimée auprès de Karmenu Vella, **Commissaire européen chargé de l'environnement, de la pêche et des affaires maritimes**, au cours d'une réunion ad hoc à Bruxelles. La Fédération a présenté le rôle important joué par les aires protégées dans la poursuite des objectifs de l'UE en matière de biodiversité et a jeté les bases solides de la future collaboration d'EUROPARC avec la Commission européenne.

En 2016, l'UE a examiné en détail les directives sur la nature au sein de l'UE et confirmé qu'elles **répondaient aux objectifs poursuivis**. EUROPARC a contribué à la consultation qui a eu lieu dans le cadre du bilan de santé et aidera ses membres à mettre en œuvre le plan d'action qui sera annoncé par la Commission européenne en 2017. <https://www.europarc.org/europe/natura-2000-fitness-check/>

Pour représenter les intérêts des aires protégées, EUROPARC a rejoint le **groupe de coordination pour la biodiversité et la nature (Co-ordination Group for Biodiversity and Nature – CGBN)**, le **forum européen consacré aux habitats (European Habitats Forum – EHF)** et le **groupe d'experts de l'UE en gestion des sites Natura 2000**. Parmi les thèmes qu'EUROPARC suit au sein de ces groupes, citons la nature et la biodiversité, les directives sur la nature au sein de l'UE, les infrastructures vertes, la gestion et le financement des sites Natura 2000, et l'agriculture durable.

Pour en savoir plus sur le séminaire biogéographique :

www.europarc.org/europe/biogeo-seminars



Une nature plus connectée

Démontrer l'importance que revêtent les couloirs verts dans la planification de la gestion du territoire et promouvoir la connectivité terrestre au sein et autour des aires protégées.

En tant que membre du **groupe d'experts en infrastructures vertes** et du **groupe de travail du forum européen consacré aux habitats qui se charge des infrastructures vertes** (EHF WG), EUROPARC suit de près la mise en œuvre de la stratégie de l'UE dans ce domaine. Au cours de l'année 2016, des études de cas ont commencé à être collectées auprès des aires protégées, et des échanges et des discussions ont été organisés avec les organisations partenaires, ainsi qu'au sein de l'EHF WG **pour élaborer les futures actions et initiatives en matière d'infrastructures vertes.**

EUROPARC suit l'ordre du jour des **parcs périurbains** en tant que membre actif désormais du comité consultatif intersectoriel consacré à l'infrastructure verte de la région métropolitaine de Barcelone, en remplacement de FEDENATUR.

Par ailleurs, EUROPARC prend part au débat consacré à la **coexistence des grands carnivores et des hommes** par sa présence sur la **plate-forme européenne** dédiée à cette question. La priorité d'EUROPARC consiste à collecter les meilleures pratiques en matière de contrôle et de gestion des grands carnivores dans les aires protégées, s'intéressant en particulier **aux activités transfrontalières et à la résolution des conflits entre les parties prenantes.**

EUROPARC a maintenu son étroite coopération avec le **Conseil de l'Europe** en contribuant aux efforts consacrés au diplôme des aires protégées, et aux initiatives de la Convention du Paysage, et en assistant à la réunion des **groupes d'experts qui se consacrent aux aires protégées et aux réseaux écologiques.**



Chasseral Regional Nature Park, Switzerland

Regroupement avec la Fédération des parcs périurbains

Le regroupement de FEDENATUR et d'EUROPARC a débuté à la suite d'une réunion à Bruxelles. Un accord a été trouvé quant aux bases d'une bonne compréhension, d'intérêts communs et d'avantages mutuels entre les deux associations.

L'accord ainsi trouvé a été présenté et convenu par les membres d'EUROPARC lors de l'assemblée générale de septembre 2016.

Pour poursuivre les efforts déployés par FEDENATUR, une commission périurbaine a vu le jour dans le but de **proposer des lignes d'action et projets à mettre à l'ordre du jour périurbain** des deux prochaines années, et d'organiser des ateliers techniques pour les membres d'EUROPARC et de FEDENATUR.

Un représentant de FEDENATUR a été invité à assister aux réunions du Conseil EUROPARC et le membre du personnel de FEDENATUR a été inclus dans l'équipe technique d'EUROPARC.

Le processus de fusion connaîtra son apogée en 2017 lors de la conférence d'EUROPARC (**6 septembre au Portugal**), lorsque les assemblées générales des deux organisations se tiendront simultanément et que FEDENATUR approuvera officiellement sa dissolution et son intégration définitive à EUROPARC.

Développer le réseau des aires protégées

Élargir et développer le modèle des aires protégées, en particulier dans l'environnement marin/côtier et périurbain.

Aires protégées marines

Pour soutenir les efforts déployés par les aires protégées marines, EUROPARC a participé au **Forum des aires protégées marines (Marine Protected Areas - MPA) en Méditerranée**. Organisé à Tanger (Maroc), cet événement a lieu tous les 4 ans et rassemble toutes les parties prenantes afin de chercher des solutions aux problèmes rencontrés par les MPA dans la région. Le forum a principalement débouché sur l'élaboration de la **Déclaration de Tanger** qui établit des recommandations concernant la mer Méditerranée.

En étroite collaboration avec la Commission européenne, la direction générale de l'environnement et MEDPAN, EUROPARC a organisé une **session de réflexion** spéciale sur le thème de l'**intégration des objectifs des sites Natura 2000 à la gestion des aires protégées marines**. Cet événement a permis d'importantes avancées pour la Déclaration de Tanger et a été organisé dans le cadre du **processus de l'UE des séminaires biogéographiques Natura 2000**.

Relations Institutionnelles à Bruxelles

La préparation de l'atelier au Maroc a été l'occasion d'organiser plusieurs réunions avec les fonctionnaires de la Commission européenne, au cours desquelles EUROPARC a souligné le rôle joué par les aires protégées marines dans la préservation efficace des habitats en péril. EUROPARC a également mis en exergue l'expertise de ses membres dans l'instauration de partenariats fructueux avec les communautés locales, dans les secteurs de la pêche et du tourisme.

EUROPARC a connu de nombreux succès dans la promotion de la vie sauvage, tant au sein des aires protégées qu'à l'extérieur. En 2016, EUROPARC a une nouvelle fois organisé à Bruxelles la réunion annuelle de Wild Europe, qui a été l'occasion de discuter des opérations à mener en faveur de la vie sauvage dans les différentes régions d'Europe.



Torre Guaceto Marine Protected Area, Italy

<http://www.europarc.org/fedenatur-and-europarc/>
www.europarc.org/tanger-declaration

Être une source d'inspiration

Promouvoir les valeurs et avantages des aires protégées au travers de célébrations motivantes, de programmes menés au niveau européen et de remises de prix.



Journée européenne des parcs

En 1999, EUROPARC lançait la Journée Européenne des parcs (European Day of Parks - EDoP). Désormais, le 24 mai ou à une date proche, des centaines d'activités sont organisées afin de célébrer le travail fantastique de nos parcs, de souligner l'importance qu'ils revêtent et de montrer les connexions qui existent entre eux à travers toute l'Europe.

L'année 2016 a connu la plus importante célébration jusqu'alors, avec plus de 350 événements organisés dans 23 pays autour du thème « Saveurs de la nature ». Des milliers de citoyens de l'UE ont participé à des séances de dégustation, à des ateliers gastronomiques, à des visites guidées et à des marchés locaux, tandis que des émissions de télévision, des interventions à la radio et des articles dans les journaux à l'échelle nationale permettaient d'atteindre un large public. Le thème « **Saveurs de la nature** » a renforcé le lien établi entre les aires protégées et l'agriculture durable, et a défendu l'idée d'une nature saine, gage de la sécurité alimentaire en Europe.

www.europarc.org/edop2016/

Médaille Alfred Toepfer

La médaille Alfred Toepfer est une distinction qui récompense ceux qui ont largement contribué à la préservation de la nature en Europe. Attribuée par les membres, la médaille est l'occasion de souligner et de récompenser le travail réalisé par des pairs partout en Europe. Lors de la conférence d'EUROPARC, la médaille Alfred Toepfer 2015 a été remise à Giuseppe Antoci, directeur du parc régional de Nebrodi en Sicile (Italie), afin de récompenser le courage inouï dont il a fait preuve dans sa défense de la nature contre le crime organisé. Pour en savoir plus sur le travail de protection de la nature de M. Antoci, consultez le chapitre 5 – EUROPARC Italie.



www.europarc.org/alfred-toepfer-medal

International Junior
Ranger Camp 2016,
Gauja National
Park, Latvia



<http://www.europarc.org/international-junior-ranger-camp-2016>

Programme des jeunes gardes forestiers

Chaque année, EUROPARC co-organise le **camp international des Junior Rangers**. de Junior Rangers âgés de 13 à 17 ans se réunissent dans une aire protégée afin de partager leurs expériences et de se faire de nouveaux amis venus de toute l'Europe. Ils en apprennent davantage sur la nature et sur la manière dont d'autres aires protégées sont gérées, mais également ils comprennent mieux les problèmes environnementaux et font l'expérience de la diversité culturelle européenne.

La 15e édition du camp international des jeunes gardes forestiers, placé sous le thème de la **découverte de la diversité dans les parcs européens**, a eu lieu dans le parc national de Gauja, en Lettonie, **du 10 au 16 juillet** et a rassemblé plus de 40 participants, venus de 13 pays.

International
Junior Ranger
Camp 2016,
Gauja National
Park, Latvia



Aider les personnes et organisations à apprendre

EUROPARC promeut le travail collaboratif et le renforcement des capacités du personnel des aires protégées par des réunions de mise en réseau et des ateliers techniques, la mise au point de nouveaux outils pédagogiques numériques et des directives élaborées par des membres pour les membres.

**Travail collaboratif
Formation du personnel
Bourse Alfred Toepfer du patrimoine naturel
Formation**



Isojarvi National Park, Finland, Timo Nieminen



Workshop at EUROPARC Conference 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland

Travail collaboratif



Rassembler et renforcer le réseau.

Programme parcs transfrontaliers

Le **programme parcs transfrontaliers** est un système spécial de vérification et de certification qui vise à promouvoir et à faciliter la **coopération transfrontalière entre les aires protégées européennes**. En 2016, **deux aires transfrontalières ont réussi leur réévaluation** et ont reçu leur certificat de récompense au cours de la conférence d'EUROPARC 2016 : les parcs nationaux d'Oulanka et de Paanajärvi (FI/RU), ainsi que les parcs nationaux de Krkonoše et de Karkonosze (CZ/PL). Ces parcs sont un modèle de travail collaboratif : malgré les nombreuses difficultés rencontrées, ils s'efforcent de se comprendre et de mettre en œuvre les meilleures pratiques dans leur travail dans le but d'optimiser la gestion de leurs habitats et écosystèmes communs.

TransParcNet : le réseau du programme parcs transfrontaliers

Chaque année, TransParcNet rassemble des professionnels d'aires protégées, intéressés par la coopération transfrontalière dans le but de discuter et de partager leurs bonnes pratiques. La 8^e édition de la rencontre du réseau TransParcNet 2016, qui s'est tenue à Bad Schandau (Allemagne) du 7 au 10 juin, a eu pour cadre les parcs transfrontaliers de Suisse tchéco-saxonne (composés du parc national de la Suisse tchèque, de l'aire naturelle protégée de Labské pískovce (tous les deux CZ) et du parc national de la Suisse

saxonne (DE) et pour thème la gestion des visiteurs au sein des aires protégées.

Plus de 80 participants venus de 13 pays (de 12 pays d'Europe et du Pérou !) ont partagé leurs expériences en matière de gestion des visiteurs au sein de leurs aires protégées et au-delà des frontières internationales. Les participants ont partagé leurs méthodes et outils visant à améliorer les informations à propos et à destination des visiteurs des aires protégées.

<http://www.europarc.org/transparcnet-meeting-2016/>



Découvrez transparcnet à la page suivante :

www.europarc.org/discover-our-transboundary-areas/

TransParcNet 2016, Saxon Switzerland National Park, Germany

Développement du personnel

Promouvoir le partage d'expériences, d'informations et d'idées

Chaque année, la conférence d'EUROPARC constitue le plus grand rassemblement pour nos membres. Par conséquent, il s'agit du moment idéal pour promouvoir le partage d'expériences entre les membres venus de toute l'Europe et organiser des séances de renforcement des capacités. Au Sentier (Suisse), nous avons organisé **15 ateliers thématiques et 9 tutoriels** consacrés à différents aspects liés à la gestion des aires protégées.

Découvrez les résultats des ateliers et tutoriels avec le rapport sur la conférence et téléchargez toutes les présentations à la page : <http://www.europarc.org/europarc-conference-2016/>

Bourse Alfred Toepfer du patrimoine naturel

Chaque année, la Fédération EUROPARC, avec le soutien de la fondation Alfred Toepfer, attribue trois bourses Alfred Toepfer pour le patrimoine naturel (ATS) à **des jeunes adeptes prometteurs de la préservation**, motivés à l'idée de travailler pour le bien des aires protégées. L'objectif de ces bourses consiste à améliorer la coopération internationale et la qualité, l'innovation et la dimension européenne de la gestion des aires protégées. Chaque bourse s'élève à 3 000 € et permet au titulaire d'entreprendre un voyage d'étude sur un thème particulier dans une ou plusieurs aires protégées d'Europe.



Nouveaux outils numériques au service des membres

Le cœur de l'activité d'EUROPARC consiste à exploiter des outils numériques et accessibles pour partager les informations et renforcer les capacités. 2016 a vu le lancement d'EUROPARC LIVE : une nouvelle série d'entretiens vidéo réalisés avec des professionnels des aires protégées, issus de notre réseau, à propos de thèmes importants pour la gestion des aires protégées. Concises et accessibles, ces informations seront complétées par d'autres documents disponibles sous la forme de « boîtes à outils » sur le site Web d'EUROPARC.

Plus qu'une perspective technique, EUROPARC vise à partager la **dimension humaine et l'expérience personnelle** de ceux qui travaillent dans les coulisses des aires protégées. Au cours de cette année, EUROPARC a réalisé 12 vidéos, disponibles ici : <http://www.europarc.org/europarc-live/>.

EUROPARC a lancé la préparation de webinaires EUROPARC, de nouvelles réunions en ligne qui permettront aux membres de partager leurs expériences de manière très économique. Les membres pourront assister aux webinaires qui seront organisés par EUROPARC en 2017. www.europarc.org/europarc-webinars



Workshop at EUROPARC Conference 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland



Videos:

www.europarc.org/europarc-live/

Discover the outcomes of the workshops and tutorials with the Conference report and download all presentations at:

www.europarc.org/europarc-conference-2016/



Découvrez les lauréats 2016 :

Baiba Galniece occupe la fonction d'*expert senior* au sein de l'agence de préservation de la nature de Lettonie. Elle officie directement dans le service d'administration régional de Kurzeme en Lettonie. Mme Galniece s'attachera en priorité à analyser les projets de restauration des prairies inondables et à analyser **la manière dont les sites de ces projets ont été gérés ensuite** par les administrations des aires protégées. Mme Galniece a sélectionné **trois aires protégées** en Pologne, en Hongrie et en Estonie en raison des similarités qui existent avec les conditions naturelles et socio-économiques de la Lettonie.

Bryony Thomson occupe la fonction de *garde-forestière à engagement communautaire* au sein du parc national du Peak District en Angleterre. Pour elle, « *les gens ont besoin de la nature et la nature a besoin des gens* ». Par conséquent, son projet repose sur l'**engagement des visiteurs : comprendre les motivations des visiteurs et trouver des moyens efficaces de les faire participer**. Mme Thomson **visitera 6 aires protégées dans 4 pays** (Estonie, Finlande, Allemagne et Suisse) et réalisera des enquêtes auprès des visiteurs, aussi bien auprès des adultes que des enfants, afin d'analyser la démographie, les attitudes et l'engagement.

Tymur Bedernichek est *chercheur au jardin botanique national M.M. Gryshko* à Kiev, en Ukraine. Son souhait est de **rétablir la station de recherche alpine Miloš Deyl de Pop Ivan Maramures, dans la réserve de biosphère des Carpates**. Miloš Deyl était un célèbre botaniste et écologiste tchèque qui a mené des recherches approfondies sur la végétation, les sols et le climat de Pop Ivan Maramures dans les années 30. À présent, 80 ans plus tard, M. Bedernichek veut réitérer les études de Miloš Deyl sur les mêmes parcelles, afin **d'évaluer l'impact des changements climatiques mondiaux sur les écosystèmes les plus sensibles et fragiles** : la toundra subalpine et alpine. Il visitera des stations climatiques en Pologne et en République tchèque.

Alfred Toepfer Scholarship winners awarded at EUROPARC Conference 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland



www.europarc.org/ats/

Formation

Augmentation de l'expertise sur les programmes EUROPARC et mise au point de nouvelles formations à destination des responsables d'aires protégées.

Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés (ECSTPA) - Formation des contrôleurs

À la suite des récentes mises à jour de la méthodologie de la Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés (ECSTPA), EUROPARC a organisé une nouvelle formation pour **20 contrôleurs de la charte** qui a eu lieu à Gut Siggen, en Allemagne, en novembre 2016.



EUROPARC a regroupé des contrôleurs expérimentés et néophytes afin qu'ils partagent les nouveaux principes et changements apparus dans le processus d'évaluation. Pendant la formation, les formulaires de candidature et de nouvelle candidature pour la Charte ont été analysés en détail sur les conseils du **comité d'évaluation de la Charte**. Les informations obtenues serviront à évaluer et à vérifier les candidatures pour la Charte, à vérifier la véracité des stratégies et plans d'action et à chercher à assurer le maintien des normes attendues d'une aire de la Charte. De nombreux jeunes contrôleurs néophytes ont été accueillis par l'équipe tout au long de cette formation, et ont pu à la fois obtenir de nouvelles compétences et faire profiter le système de leurs perspectives.



Transboundary Ecoregion Julian Alps, Prealpi Giulie Nature Park, Marco di Lenard



Charter Verifiers Training 2016, Gut Siggen, Germany

<http://www.europarc.org/charter-verifiers-training-2016>



E-learning pour les responsables d'aires protégées

2016 a vu la fin du projet de 3 ans visant à **développer les opportunités de formation au développement durable pour les responsables d'aires protégées en Roumanie**, qu'EUROPARC a soutenu avec ProPark.

Ce projet a permis de développer, mettre en œuvre et promouvoir un outil innovant permettant d'améliorer le transfert de connaissances à destination des professionnels des aires protégées. Si ce projet a été mis au point pour le contexte roumain, il est censé permettre l'élaboration d'un modèle qu'il sera possible de répliquer dans d'autres pays.

Le cursus existant pour les *spécialistes en aires protégées* en Roumanie a été adapté afin d'être disponible sous la forme d'une **activité d'apprentissage mixte, alliant e-learning et rencontres en personne**. Cette approche innovante est à présent plus économique que les formations traditionnelles et offre des possibilités d'apprentissage s'adaptant au plus près au planning des participants. Les 45 premiers *spécialistes en aires protégées* (PAS) à avoir été officiellement certifiés en Roumanie ont été formés afin de devenir des administrateurs d'aires protégées efficaces.

Tous les documents de formation (en roumain) sont disponibles sur une plateforme Web (<http://www.proparktraining.ro/>) après inscription, de même que des directives à destination des participants et un manuel indiquant aux formateurs comment mettre au point des cours en ligne (en roumain).

Le projet a été financé par la Deutsche Bundesstiftung Umwelt (DBU) et le rapport final faisant état du projet se trouve ici http://www.europarc.org/wp-content/uploads/2015/01/DBU_E-learning_for_PA_managers_final-report_EN.pdf

EUROPARC va chercher des financements afin d'en faire un outil disponible pour tous les professionnels des aires protégées partout en Europe.

PROMOUVOIR LA DURABILITE

Les parcs sont des catalyseurs de durabilité et de changement aux niveaux local, régional et national.

EUROPARC cherche à imposer comme une évidence les aires protégées en tant que modèles de développement durable dans le but de parvenir à des avancées aux niveaux social, économique et environnemental : fournir aux parcs des méthodologies et normes de qualité, et travailler en étroite collaboration avec les institutions de l'UE afin de donner davantage de poids aux aires protégées.

Tourisme durable dans les aires protégées
Agriculture durable au sein et autour des aires protégées
Nature et santé
Changement climatique
Futurs thèmes



Tourisme durable dans les aires protégées

Le tourisme durable profite aussi bien aux parcs qu'aux hommes.

Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés

La **Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés** est un outil de gestion pratique permettant aux aires protégées de développer durablement le tourisme. Le réseau de la Charte compte à présent **157 destinations durables européennes réparties dans 19 pays**.

La méthodologie de la Charte comporte 3 parties : **des destinations durables, des partenaires durables** et des **tour operators durables**. En 2016, la section italienne a commencé à collaborer avec des partenaires en mettant à contribution deux aires protégées et des entreprises. La Charte a connu d'autres avancées positives, 15 tour operators en France et 2 en Espagne étant récompensés pour leur engagement en faveur de la durabilité.

En 2016, une **commission chargée des communications et du marketing a vu le jour avec pour objectif d'aider non seulement à l'élaboration d'une stratégie de communication pour EUROPARC mais également d'un tout nouveau plan pour le programme de la Charte**. TUI a accepté de sponsoriser le nouveau logo, qui fera son apparition en 2017, célébrant ainsi l'Année internationale du tourisme durable au service du développement des Nations unies.



Cérémonie de remise des prix de la Charte

Une nouvelle fois, la cérémonie de remise des prix de la Charte 2016 a été couronnée de succès : 19 destinations durables ont été récompensées pour leur contribution aux avancées sociales et économiques liées au tourisme durable dans les aires protégées. L'événement a rassemblé plus de 80 participants et a eu lieu au **Parlement européen** grâce au soutien de l'eurodéputé Ramon Tremosa i Balcells et de la région de la Catalogne.

Pour la première fois, EUROPARC a distingué **deux parcs grecs** et une **région transfrontalière**, à savoir l'écorégion des Alpes juliennes (qui englobe le parc national de Triglav en Slovénie et le parc naturel de Prealpi Giulie en Italie). Après la cérémonie de remise des prix de la Charte, la délégation du gouvernement de Catalogne a invité tous les participants et orateurs à une manifestation parallèle spéciale.

Le site Web de la Charte a été intégré à celui d'EUROPARC. Désormais, il est possible d'avoir un aperçu des destinations durables d'EUROPARC en jetant un œil à la nouvelle carte et d'être informé de toutes les actualités concernant le réseau.



Relations Institutionnelles à Bruxelles

EUROPARC a poursuivi ses efforts de défense avec les institutions européennes afin de **créer des synergies entre la préservation de la biodiversité et le tourisme durable**, et de partager les bonnes pratiques et expériences des différents parcs.

EUROPARC entretient des liens étroits et d'excellentes relations avec les Membres du Parlement européen (eurodéputés) actifs dans le tourisme au sein de la **commission des transports et du tourisme** et de l'**intergroupe Développement du tourisme européen, de l'héritage culturel, du chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle et d'autres itinéraires culturels européens**.

À l'occasion de plusieurs manifestations en 2016, EUROPARC a présenté l'expérience de la Charte européenne du tourisme durable à l'intergroupe et assisté à la **manifestation consacrée au tourisme de qualité, intitulée « Renforçons la stratégie du tourisme au profit de la croissance et de l'emploi en Europe »** qu'organisait l'intergroupe. La **cérémonie de remise des prix de la Charte** qui s'est tenue au sein du Parlement européen a été plébiscitée par les membres du Parlement européen et de la Commission européenne qui y ont découvert les meilleures pratiques employées par les parcs récompensés.

Charter Award Ceremony 2016, European Parliament, Brussels



L'agriculture durable dans et autour des Aires protégées

Relations Institutionnelles à Bruxelles

Politique agricole commune (PAC)

À Bruxelles, un nombre croissant d'ONG se retrouve sur la **plate-forme alimentaire et agricole durable (Sustainable Food and Farming Platform - SFFP)** afin de tenter de résoudre les problèmes liés au système alimentaire et agricole.

En tant que sous-groupe de cette SFFP, le groupe d'**ONG PAC** s'est penché plus en détail sur la Politique agricole commune (PAC) qui figure parmi les politiques nécessitant une attention particulière. **EUROPARC appartient à la fois à la SFFP et au groupe d'ONG PAC.** Son but est de faire entendre la voix des aires protégées lors des débats qui concernent l'agriculture durable, et la modernisation et simplification de la PAC.

Promotion de pratiques agricoles respectueuses de la nature à travers l'Europe

Parmi les décideurs, ainsi qu'au niveau du grand public, il semblerait que l'on entende davantage parler des conflits qui opposent les aires protégées à l'agriculture plutôt que de la pléthore de relations, collaborations et initiatives communes positives qui existent.

Par conséquent, pour inverser cette tendance, EUROPARC a donné naissance à une **commission consacrée à l'agriculture durable** et chargée de renforcer ou de promouvoir le dialogue et les partenariats du réseau EUROPARC.



Nature et santé

Mettre en exergue les bienfaits de la nature pour la santé humaine et rassembler les aires protégées et le secteur de la santé.

Les parcs contribuent énormément à la santé et au bien-être. Pour suivre les efforts déployés dans ce domaine, EUROPARC a donné naissance à une **commission consacrée à la santé et aux aires protégées** qui travaillera au développement de stratégies et présentera les meilleures pratiques. Cette commission est également chargée d'organiser des webinaires et des ateliers à l'occasion de la conférence annuelle EUROPARC.

Relations Institutionnelles à Bruxelles

EUROPARC a présenté des études de cas relatives aux **bienfaits sanitaires et sociaux de la biodiversité et de la préservation de la nature**, un atelier de 2 jours organisé par l'institut pour une politique européenne de l'environnement (Institute for European Environmental Policy - IEEP) et la Commission européenne, accueilli par le Comité des régions (Bruxelles).

La coopération avec le **réseau européen des sports d'extérieur** est en cours et vise à contribuer à ces études qui concernent les bienfaits sanitaires des sports d'extérieur dans les aires protégées et à définir des directives, ainsi qu'un code de conduite pour les sports d'extérieur dans les aires protégées et les sites N2000.

Krkonosze National Park, Czech Republic, Radek Drahný



Changement climatique

Soutenir les aires protégées en matière d'atténuation du changement climatique et d'adaptation aux nouvelles conditions.

BioEUParks : biomasse dans les parcs de l'UE

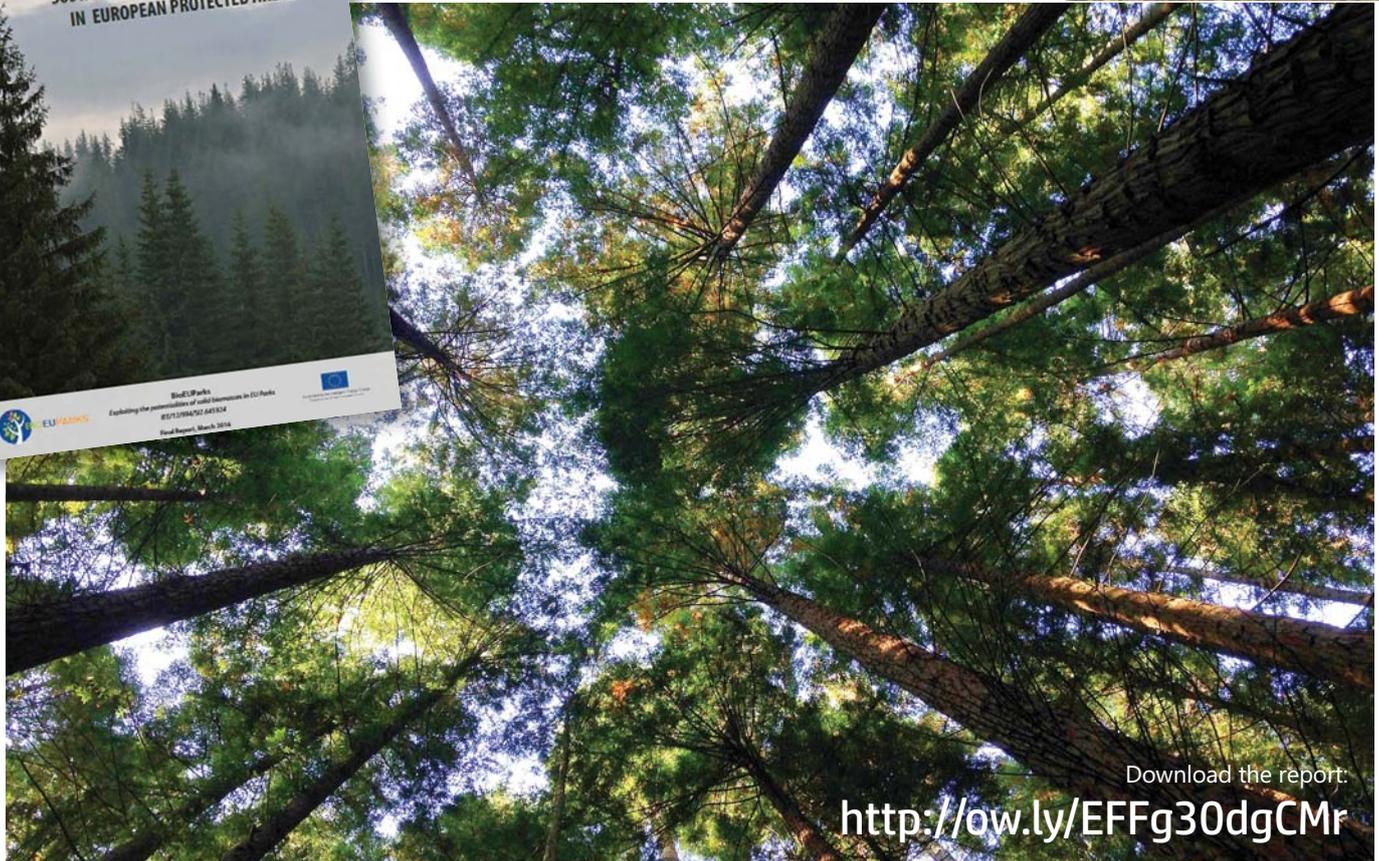
EUROPARC s'est associée à 3 organisations environnementales européennes et à 5 parcs dans le cadre du projet BioEUParks, **Exploitation du potentiel de la biomasse solide dans les parcs de l'UE. Visant à trouver des solutions locales concernant les énergies durables**, les partenaires du projet ont mis au point et en œuvre différents modèles d'exploitation de la biomasse forestière durable dans leurs régions, garantissant la préservation de la nature tout en permettant aux communautés locales de glaner les avantages économiques afférents. Le rapport « **Modèles responsables aux niveaux socio-économique et environnemental pour l'exploitation de la biomasse durable dans les aires protégées européennes** » est disponible au téléchargement et récapitule les enseignements tirés par les partenaires du projet, ainsi que les consignes de mise en œuvre des chaînes d'approvisionnement en biomasse à petite échelle dans les aires protégées. Le projet a pris fin en 2016 et était financé par le programme IEE.

En 2016, EUROPARC a organisé la **conférence internationale d'intégration à Bruxelles**, au cours de laquelle les conclusions du projet ont été présentées et les différentes perspectives en matière d'exploitation de la biomasse durable dans les parcs ont été discutées. La conférence « **Biomasse solide dans les aires protégées européennes : modèles de chaînes d'approvisionnement durables** » a été accueillie par le Comité des régions en mars et a rassemblé plus de 40 participants. Celle-ci a été l'occasion de présenter des études de cas émanant des partenaires du projet et d'organiser plusieurs interventions d'ONG et de représentants des **institutions de l'UE, comme le Parlement européen, la Commission européenne et le Comité des régions.**



Co-funded by the Intelligent Energy Europe Programme of the European Union

<http://www.bioeuparks.eu>



Download the report:

<http://ow.ly/EFFg30dgCMr>



Thayatal National Park, Austria, D.Manhart

Futurs thèmes

Explorer de nouveaux thèmes afin de soutenir la contribution des responsables d'aires protégées au développement durable.

Projet IMPACT INTERREG Europe

EUROPARC est responsable de la communication du projet **IMPACT - Innovative Models for Protected Areas: exChange and Transfer (Modèles innovants pour les aires protégées : partage et transmission)**, projet Interreg Europe destiné à mettre en place de nouveaux modèles de gestion visant au parfait équilibre entre préservation et exploitation durable des ressources naturelles dans les aires protégées.

Le projet est organisé en deux phases : lors de la phase 1 (2016-2018), les partenaires d'Andalousie, de Lituanie, de la région Molise, de Roumanie et des parcs régionaux des Hauts de France s'efforceront de partager les bonnes pratiques et de mettre au point un plan d'action afin d'adapter les enseignements tirés des autres partenaires d'autres régions. Lors de la phase 2 (2018 – 2020), ils mettront en œuvre et surveilleront le plan d'action défini à la phase 1.



Handmade cheese in Sierra de Grazalema Nature Park, Andalucia, Spain

Pour plus d'informations :

www.interregeurope.eu/impact/



European Union
European Regional
Development Fund

TRAVAILLER ENSEMBLE : DEVELOPPER NOTRE ORGANISATION

Un réseau n'est efficace et efficient que s'il s'efforce de s'améliorer constamment dans les domaines de la gouvernance, des ressources humaines, des finances et des communications.

Gouvernance : mode de fonctionnement
Le pouvoir humain : les ressources humaines
Finances de la fédération
Communiquer et écouter





EUROPARC Conference 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland

Gouvernance: nos méthodes de travail

Améliorer le système de gouvernance de la fédération EUROPARC afin de respecter les bons principes de gouvernance et améliorer l'efficacité.

Structure et Gouvernance:

Les membres élisent un président et un Conseil, qui seront en charge du développement de la stratégie et de la supervision du travail de l'organisation.

Au sein de sa structure, EUROPARC dispose d'un auditeur interne qui prend activement part aux réunions du conseil et élabore un rapport annuel récapitulant les recommandations d'amélioration des processus de gouvernance au sein d'EUROPARC. Il procure des instructions aux membres du conseil et à la direction générale afin qu'ils assument mieux le rôle que leur attribue la mission EUROPARC auprès des membres.

Découvrez la structure EUROPARC dans la page suivante.

Assemblée générale 2016

Le 18 octobre, au Parc Jura Vaudois, en Suisse, les membres d'EUROPARC se sont réunis pour passer en revue les activités de 2015, et avoir un aperçu des dernières nouveautés dans les domaines du lobbying, des programmes et des communications.

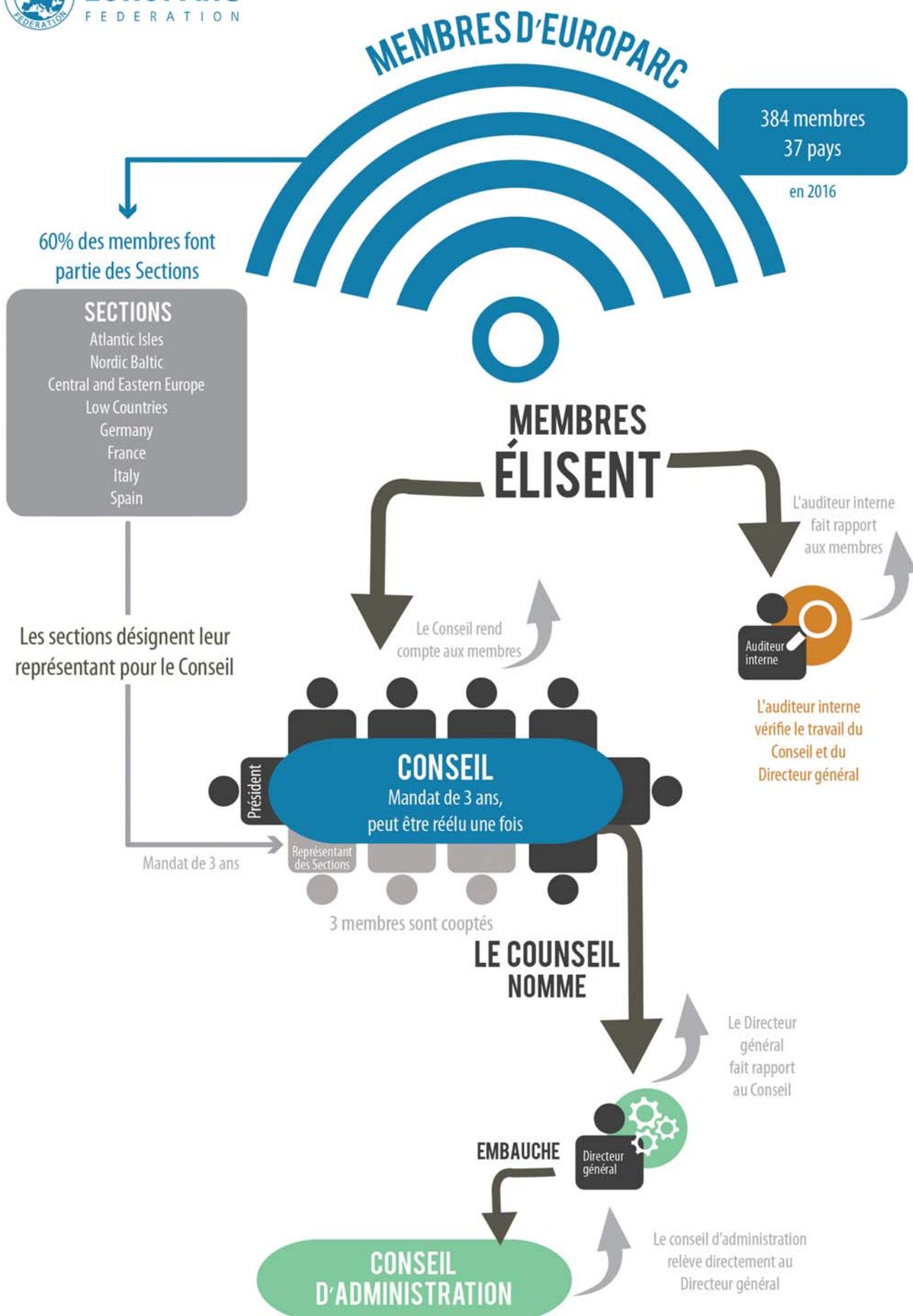


EUROPARC Directorate developing new ideas for the Federation, Gut Siggen, Germany

Téléchargez tous les rapports de l'assemblée générale 2016 :

www.europarc.org/general-assembly-2016

EUROPARC Structure de gouvernance





Sections Partnership Agreement, signed at EUROPARC General Assembly 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland

Pouvoir du peuple - ressources humaines

Développer le potentiel des ressources humaines et le flux de communications entre l'ensemble des composants de la fédération.

Accord de partenariat historique entre EUROPARC et ses sections

Pour veiller à ce qu'EUROPARC ne parle que d'une voix forte et unie au nom de toutes les aires protégées naturelles et paysagères, la Fédération et ses sections ont signé un **accord de partenariat** lors de l'assemblée générale 2016.

L'objectif de cet accord consiste à renforcer la collaboration existante entre les différentes sections qui constituent EUROPARC. Il a été ratifié par le président d'EUROPARC Ignace Schops et les représentants de 7 (sur 8) sections d'EUROPARC, à savoir les îles de l'Atlantique, l'Europe centrale et de l'est, la France, l'Italie, les Pays-Bas, la région Nord-Baltique et l'Espagne.

L'accord souligne et appuie l'engagement collectif visant à trouver de nouveaux modèles de coopération au sein de notre organisation au profit de nos membres. Un accord a été trouvé concernant un ensemble commun de principes de coopération et les sections se sont engagées à soutenir la Fédération dans la poursuite de sa vision d'une *nature durable, appréciée de tous*.

Commissions EUROPARC

EUROPARC a passé en revue ses groupes de travail précédents et défini de nouvelles commissions, ouvertes à la participation des membres d'EUROPARC. Deux types de commissions ont vu le jour : une commission d'un an, visant à mieux soutenir les processus internes de la Fédération (adhésion ; communications et marketing) et quatre commissions qui travailleront sur une période de deux ans. Elles auront pour mission de développer plus avant les points prioritaires d'EUROPARC, à savoir les sites Natura 2000, la santé et les aires protégées, l'agriculture durable et les parcs périurbains/Fedenatur.

D'autres commissions verront le jour en temps utile.

<http://www.europarc.org/europarc-commissions/>

EUROPARC SECTIONS

- Nordic-Baltic
- Atlantic Isles
- Central and Eastern Europe
- Low Countries
- Germany
- France
- Italy
- Spain



www.europarc.org/europarc-commissions/

Finances de la fédération

Trouver de nouveaux financements et soutenir financièrement les activités de la Fédération.

Adhésion à EUROPARC

En tant que membre du plus vaste réseau d'aires protégées d'Europe, vous avez accès à une pléthore d'opportunités uniques qui vous aideront dans votre travail. Des outils de gestion, des événements permettant de développer vos capacités, des opportunités de partager vos expériences avec d'autres professionnels, ainsi que la possibilité de voir vos difficultés représentées au niveau européen.

En décembre 2016, EUROPARC comptait **384 membres répartis en 37 pays**, représentant des centaines d'autorités et des milliers d'aires protégées. Malgré les difficultés financières rencontrées par de nombreux pays européens, **EUROPARC a accueilli 14 nouveaux membres en 2016** provenant de 10 pays : Bosnie-Herzégovine, Croatie, République tchèque, Danemark, France, Hongrie, Italie, Portugal, Russie et Suisse. Ces nouveaux membres viennent compenser pour les 4 membres qui ont malheureusement quitté la Fédération et les 11 membres exclus pour ne pas avoir réglé leurs frais d'adhésion pour la deuxième année consécutive.



European Association
Periurban Parks

En mai 2016, Fedenatur et la Fédération EUROPARC sont parvenues à un accord visant à intégrer et renforcer le principal réseau d'aires protégées d'Europe (voir page 9). Le comité de Fedenatur et le conseil d'**EUROPARC ont donné naissance à la plus vaste organisation d'Europe, représentant aussi bien des parcs citadins que marins, métropolitains ou montagneux.** Les membres des organisations combinées représentent au moins **25 % de la population européenne.**

Jusqu'à présent, nous sommes fiers de pouvoir affirmer qu'EUROPARC constitue le réseau le plus vaste et le plus représentatif d'aires protégées en Europe, puisque nous représentons 40 % du réseau total Natura 2000.

Campagne d'adhésion

En 2016, EUROPARC a lancé une campagne d'adhésion ciblée afin d'élargir le réseau d'aires protégées représentées par la fédération EUROPARC.

La campagne d'adhésion cible les organes administratifs des aires protégées et sites Natura 2000, ainsi que les autorités gouvernementales responsables de la coordination des aires protégées aux niveaux municipal, régional et national. Elle est menée par les membres du Conseil et les sections EUROPARC, pour lesquels de nouveaux outils de promotion ont été créés.

Commission d'adhésion

En 2016, le conseil EUROPARC a décidé d'établir une **commission d'adhésion** destinée à définir et proposer une nouvelle stratégie revisitée pour l'adhésion et ses catégories. La commission d'un an travaillera à fournir de nouvelles catégories potentielles, prêtes pour l'assemblée générale EUROPARC 2017.



Opening ceremony at
EUROPARC Conference 2016,
Parc Jura vaudois, Switzerland

Rapport financier

Résumé du Bilan de la Fédération EUROPARC

	2016	2015
ACTIFS		
Crédits		
Total crédits fixe	5 404,50	4246,40
Capital d'apport dans des entreprises affiliées (EUROPARC Consulting)	0,00	0,00
Total des actifs	308 202,83	201 460,4
Total des actifs	313 607,33	205 706,80
PASSIFS		
Profit Reserve	176 313,67	164 364,66
Débts		
Provisions	20 388,5	19 533,46
Dettes à court terme	116 905,16	21 808,68
Total des ressources et des débits	313 607,33	205 706,80

REVENUS ET DÉPENSES

	2016	2015
Revenus		
Cotisations des membres	273 378,50	297 117,00
Financements		
Financements de la CE	109 267,20	0,00
Financements pour projets	117 297,64	54 722,00
Autres revenus	105 989,68	147 526,96
Total des revenus	605 933,02	499 365,96
Dépenses Simplifiées		
Total des coûts du personnel	350 698,06	273 784,78
Total des coûts de bureau	25 435,35	23 633,25
Total déplacements et subsistance	95 241,52	72 942,02
Total autres coûts	17 862,32	17 855,84
Total dépenses générales	31 038,20	52 577,42
Total des frais de projets	9 318,97	9 339,43
Total Assistance extérieure et rétributions professionnelles	64 974,59	47 172,27
Amortissement des immobilisations financières	0,00	118 000,00
Coûts totaux	594 569,01	615 305,01
Résultat	11 364,01	-115 939,05

Parler et écouter

Mettre au point des communications plus malignes.

Parler, écouter, s'engager

La participation des membres aux programmes EUROPARC a été excellente en 2016, avec 19 aires de la Charte récompensées, 2 parcs transfrontaliers réévalués et plus de 40 jeunes participant au camp des jeunes gardes forestiers et à l'événement YOUTH+.

La conférence d'EUROPARC 2016 « Les parcs, c'est nous », qui s'est tenue au Parc Jura Vaudois en Suisse du 18 au 22 octobre, a été le moment fort du réseau. Plus de 300 délégués ont eu l'opportunité de rencontrer directement leurs pairs et de partager leurs meilleures pratiques, projets et idées.

Les canaux de communication numérique deviennent l'outil privilégié pour partager des informations et y accéder. Par conséquent, quotidiennement, EUROPARC génère et met à jour du **contenu sur le site Web et les réseaux sociaux**, notamment les dernières actualités concernant la gestion des aires protégées, et les mises à jour concernant le projet EUROPARC et les programmes. En mettant à jour constamment le site Web EUROPARC, nous sommes parvenus à un nombre total de **173 358 pages consultées** en 2016. Concernant les réseaux sociaux, la Fédération comptabilise plus de 625 000 vues de ses posts (362 000 sur Facebook et 263 000 sur Twitter).

En outre, en 2016, la Fédération a mis au point de nouveaux outils numériques et s'est lancée dans la préparation de nouvelles opportunités permettant à nos membres de partager leurs expériences, qui s'achèveront en 2017 :

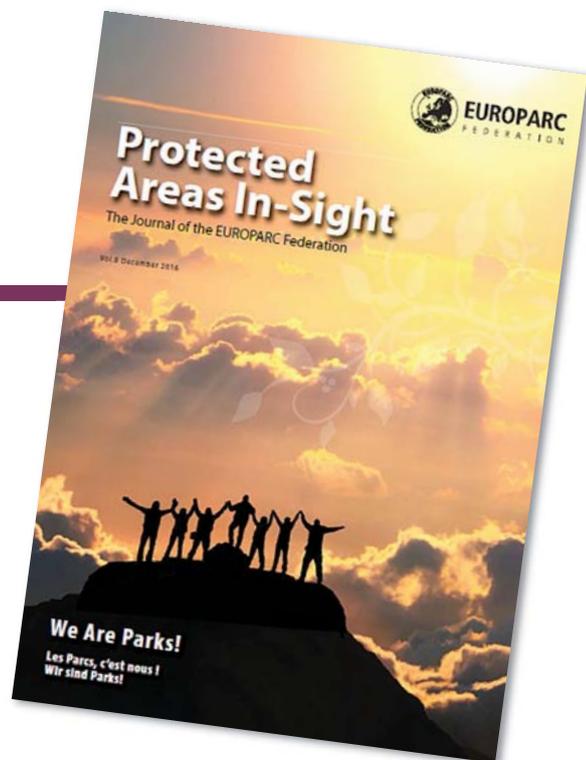
- a) des **cartes interactives EUROPARC** ont été élaborées pour le réseau de parcs transfrontaliers, pour le réseau ECSTPA, le programme des jeunes gardes forestiers et les activités de la Journée européenne des parcs.
- b) Entretien vidéo **EUROPARC LIVE** : 12 films ont été produits et retracent l'expérience et les opinions de différents professionnels de notre réseau sur différents thèmes liés à la gestion des aires protégées.



Mount Etna
Etna Regional Park, Italy

- c) Des **boîtes à outils** ont fait leur apparition avec pour objectif de répondre à certains besoins pédagogiques spécifiques. Elles regrouperont différentes ressources (études de cas, vidéos, actualités et autres) sur un thème spécifique lié à la gestion des aires protégées.
- d) Sur le site Web d'EUROPARC, la **section des études de cas** sera disponible dans son intégralité en 2017.
- e) **Webinaires** : en 2017, EUROPARC mettra à disposition un nouveau moyen économique de partager ses expériences et meilleures pratiques.

EUROPARC a publié le **journal annuel de la Fédération In-Sight consacré aux aires protégées**, qui a suivi le thème de la conférence « Les parcs, c'est nous », ainsi que son bimensuel e-News.



Commission EUROPARC chargée des communications et du marketing

Une commission d'un an regroupant des professionnels des communications et du marketing issus de l'ensemble du réseau EUROPARC a été mise au point afin de soutenir la Fédération dans le développement de la stratégie de communications et de son plan d'action pour 2017-2021. Il s'agit par ailleurs de mettre au point un plan marketing pour la Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés.



Notre réseau européen

Section d'Europe centrale et orientale
Section française
Federparchi – Section italienne
Section allemande
Section Pays-Bas
Section Pays nordiques et baltes
Section espagnole



Over the years, the Federation has supported the creation of regional and national sections. The EUROPARC sections fulfill many of the Federation's aims, working to implement the strategy, whilst reflecting the priorities and characteristics of the areas they cover.

Section d'Europe centrale et orientale

La section d'Europe centrale et orientale d'EUROPARC (ci-après abrégée en CEE) a célébré son premier anniversaire en 2016 depuis son expansion de l'ancienne section tchèque en 2015. Actuellement, le réseau de la section CEE regroupe environ 30 membres venant de sept pays : Croatie, République tchèque, Hongrie, Pologne, Roumanie, Slovaquie et Slovénie. Le cœur de ses activités concerne le **renforcement des capacités et la coopération transfrontalière à travers la communication et le partage d'expériences.**



TransParcNet meeting 2016, Saxon Bohemian Switzerland (Germany and Czech Republic)

Activités clés en 2016

Assemblée des membres de la section CEE combinée à un atelier sur le tourisme durable

L'assemblée des membres de la section CEE s'est tenue à Hostětín, un « écovillage » doté d'un centre d'informations exploité par l'ONG Veronica. La réunion a rassemblé plus de 25 participants. Les conclusions se trouvent sur le site Web CEE www.europarc.org/central-and-eastern-europe.

Le **petit atelier consacré aux espèces exotiques envahissantes** organisé par nos collègues hongrois dans le parc national de Hortobágy en mai 2016 est un exemple réussi de partage d'informations entre experts issus des pays de la section CEE. Cette réunion présente l'avantage d'être économique, ce qui permet à des collègues d'organisations au budget limité d'y participer également.

La **rencontre du réseau TransParcNet** s'est tenue dans le parc national de la Suisse saxonne en Allemagne et a été organisée conjointement en juin par le parc national de la Suisse tchèque en République tchèque.

Table ronde consacrée à la vie sauvage

: les membres tchèques ont organisé deux tables rondes auxquelles ont assisté 15 experts issus du Ministère de l'environnement, des administrations des quatre parcs nationaux, de l'agence de préservation de la nature de République tchèque et d'autres organismes désireux de clarifier la protection des processus naturels en République tchèque. L'activité est un exemple typique du rôle joué par la CEE dans la région, à savoir faciliter et aider à la compréhension entre les responsables d'aires protégées et d'autres organismes.

D'autres activités sont liées à la campagne d'adhésion interne (le ministère tchèque de l'environnement a adhéré à la Fédération en 2016) et à l'assistance technique (organisation de deux ateliers pendant la conférence annuelle, participation à la convention de Berne et à des événements de la Commission européenne).



Succès et défis

Succès

Les activités susmentionnées démontrent que la CEE a élargi son champ d'action et son assistance technique à l'ensemble de la région. Le plan de travail pour mars 2016/mars 2017 n'a cessé d'être mis en œuvre et a été régulièrement complété par de nouvelles activités.

Les **défis** sont principalement liés à l'activité des membres de la CEE. Notre défi consiste pour autant à dynamiser l'ensemble de nos collègues afin de les encourager à jouer un rôle actif dans le réseau.

Autre défi : la coopération au sein d'un projet. L'idée initiale qui consistait à préparer un projet commun d'INTERREG Europe centrale ou d'INTERREG Danube a échoué car la section CEE ne possède pas d'entité juridique et parce que la plupart de ses membres sont surchargés par leurs propres projets.

CEE Section General Assembly 2016, Hostětín, Czech Republic

<http://www.europarc.org/europarc-central-and-eastern-europe/>

<https://www.facebook.com/europarccee>

Section française

En 2016 la Section française a renforcé les liens inter-réseaux et a poursuivi ses activités sur la CETD.

Activités clés en 2016

Renforcement des liens inter-réseaux

La Section française a acté l'ouverture aux 3 réseaux wallon, suisse et luxembourgeois, pour expérimenter en 2017 une « Section francophone ».

La Section française a participé à la Conférence annuelle dans le Parc Jura Vaudois, avec notamment l'intervention de Michaël Weber, Président de la FPNRF, dans une table ronde dédiée aux rôles des Présidents de Parcs ainsi qu'à la tenue d'un stand sur le marché aux initiatives. Pierre Schmelzle, membre co-opté au CA, s'est porté volontaire pour participer à la Commission Agriculture durable.

Ignace Schops est intervenu dans l'Atelier « Bien-être territorial » et sur un stand dédié aux délégations étrangères, au Congrès des Parcs naturels régionaux.

Participation aux travaux du réseau EUROPARC sur la CETD

Un bilan de la 1ère année d'expérimentation de la reconnaissance d'agences de voyages sur le volet 3 de la CETD a été réalisé. La Section française a travaillé et échangé avec EUROPARC sur une stratégie de communication de la CETD. Les opérations de promotion se sont poursuivies auprès des agences de voyages (salon professionnel, Eductour...)

Participation aux activités de lobbying européen et international

La Section française a participé à l'étude sur les Parcs naturels d'Europe. La Fédération des PNR ainsi que les PNR de Montagne de Reims et du Pilat ont accueilli la délégation allemande du VDN en Mai.

Principaux succès et défis de 2016

Participation à la gouvernance d'Europarc

Dominique LEVEQUE, Président du Parc de la Montagne de Reims, Pierre SCHMELZLE, élu du Parc du Pilat, ont poursuivi leurs participations au CA d'EUROPARC. Olaf HOLM, Directeur du PNR de la Montagne de Reims, a tenu son rôle de **Représentant et Animateur Inter-Sections**.

Signature du 1er accord entre EUROPARC et la Section française

Label CETD

En 2016, 3 parcs naturels régionaux ont reçu le diplôme de la CETD en renouvellement : Alpillles, Livradois Forez et Vercors.

15 parcs engagés sur le volet 2 avec 300 prestataires touristiques

15 opérateurs de voyage agréés sur le volet dont 3 nouveaux en 2016, 1ers résultats :

- Plus de 80 séjours coconstruits ou validés avec 13 Parcs
- Plus de 2500 clients et près d'1 000 000 € de CA



Cévennes National Park, France



Promoting Inclusive tourism with Joilette in French Nature Regional Parks

<http://www.europarc-fr.org>



Giuseppe Antoci receiving the Alfred Toepfer Medal at EUROPARC Conference 2016, Parc Jura vaudois, Switzerland.

Federparchi – Section italienne

Federparchi-EUROPARC Italie participe activement à la promotion et à l'activation de la Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés (ECST) en Italie. Fin 2016, l'Italie disposait de 34 aires protégées labellisées ECST et de nombreuses autres se sont portées candidates. Lors de la cérémonie de remise des prix de la Charte à Bruxelles, en décembre 2016, cinq aires protégées italiennes ont obtenu la Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés.



Activités clés en 2016

Les nouveaux parcs de la Charte sont les suivants : le parc national Archipelago Toscano, le parc national Cilento Vallo di Diano e Monti Iburni, l'aire protégée marine Torre Guaceto, le parc régional Monviso et la réserve régionale Gole del Furlo.

Succès et défis

L'ECST a remporté un autre grand succès grâce aux **activités de lobbying et de promotion promues par Federparchi**. Le nouveau plan stratégique italien pour le tourisme défini par le Ministère du tourisme (ministère italien de l'héritage et des activités culturelles, et du tourisme) et officiellement reconnu par le gouvernement **affirme clairement l'importance de l'approche ECST**. Certains chapitres du plan stratégique sont consacrés aux activités durables dans les aires protégées, car elles produisent et promeuvent une alimentation de qualité, des réseaux de mobilité douce et d'autres services avancés étant donné qu'elles attirent les touristes. C'est la raison pour laquelle le

ministère italien du tourisme propose de mettre en œuvre l'approche et les principes de l'ETSC dans d'autres domaines de la gestion touristique en dehors des parcs et pas seulement à des fins environnementales.

L'une des meilleures nouvelles de 2016 a été la **médaille Alfred Toepfer** remise par EUROPARC à Giuseppe Antoci, président d'un parc régional en Sicile, et récompensant ses efforts et ses réussites en matière de préservation. Depuis qu'il a été nommé Président du parc régional de Nebrodi, l'engagement de Giuseppe Antoci a été sans faille et garantit la régularité administrative extrême de la direction du parc. M. Antoci lutte contre le système mafieux local qui s'est propagé ces dernières années et a permis à certains de percevoir des fonds européens versés afin de soutenir de faux agriculteurs et bergers prétendant gérer de vastes parcelles de terres agricoles.

Par conséquent, il a adopté un protocole légal spécifique avec la préfecture de Messina qui comprend la certification antimafia (c'est-à-dire un contrôle visant à établir que la mafia ne s'est pas infiltrée dans la gestion des exploitations) pour l'ensemble des pâturages du territoire du parc. Le « protocole Antoci » est à présent reconnu comme un modèle fructueux qui a été signé par tous les préfets et par le président de la région. Il s'étend désormais à l'ensemble de l'île. En raison de son engagement quotidien contre la mafia, il a reçu de nombreuses menaces de mort et a par conséquent été placé sous protection dès décembre 2014. Le 18 mai 2016, il a été attaqué par la mafia locale mais, grâce à la police d'État, il a miraculeusement survécu. Les résultats obtenus par M. Antoci démontrent le rôle crucial que les aires protégées peuvent jouer non seulement en matière de préservation de la biodiversité, mais également en marge des valeurs d'environnement et de paysages, dans la défense juridique, en particulier dans les territoires dans lesquels les communautés locales sont victimes.

<http://www.federparchi.it/>

Section allemande

Book "Bringing the Fascination of Nature to Life" by VDN and EUROPARC Germany

EUROPARC Deutschland can look back on 25 years of active networking to bring together the national parks, wilderness areas, biosphere reserves and nature parks in Germany

2016 is the 25th anniversary of EUROPARC Deutschland – for Nature and Society

Representatives from national and regional political parties recognised the association's 25 years of existence with a ceremony during EUROPARC Deutschland's general meeting held in the Black Forest National Park in June 2016. A special milestone in the association's history was the **integration of all protected areas in Germany using a single standardised corporate identity under the umbrella brand "National Natural Landscapes"**. Nowadays, the tricolour roundel logo is used by over 100 licensees and in almost every German federal state.

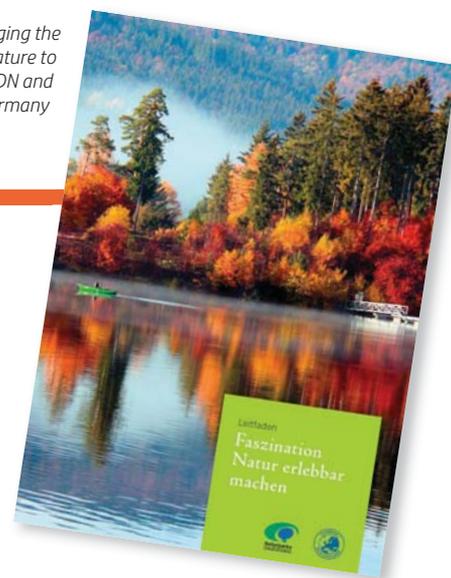


German participants at the study visit "Accessibility and Inclusion in Protected Areas" learning about practical examples in the Austrian Nature Park Kaunergrat, Tobias Wiesen

Experiencing nature first-hand in the National Natural Landscapes

In 2016 EUROPARC Deutschland, in cooperation with the Association of German Nature Parks, published the code of practice "Bringing the Fascination of Nature to Life – a guide for the development and implementation of nature and adventure activities in the National Natural Landscapes"; its compilation was supported by the German Federal Agency for Nature Conservation and the Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety. The guide helps the administrators of protected areas and those involved in regional tourism to develop and market attractive, nature-based tourist activities in the National Natural Landscapes which consistently guarantee the protection of nature and landscapes.

Since 2008, EUROPARC Deutschland's programme "Partners of the National Natural Landscapes" has also been focussing on creating high quality offers to experience nature. In 2016 24 protected areas nationwide took part in regional partner initiatives. They cooperate with a total of around 1,000 businesses that have developed sustainable offers for overnight accommodation, catering, handicrafts, nature experiences etc. The partner businesses are classified according to standardised quality and environmental standards nationwide and are important ambassadors of the National Natural Landscapes.



International study trips for staff from protected areas

EUROPARC Deutschland is contributing towards European cooperation on protected areas with its project "Stakeholders from National Natural Landscapes in an International Exchange of Expertise", known as ANNIKA for short (duration: 2015-18). The project supports the international exchange of expertise, experience and methods of work through thematically specialised study trips to parks in Germany and abroad open to full-time staff and volunteers from protected areas. In 2016 six German participants spent a one-week study trip in Austrian protected areas on the topic of "Accessibility and Inclusion in Protected Areas". Another seven people visited British protected areas during a similar study trip which focussed on "Regional Development and Tourism in Protected Areas". Five further study trips are planned for 2017, in Germany, Holland and Finland. The project is sponsored by the German Federal Agency for Nature Conservation with funding from the Ministry for the Environment.

Additional fields of work of EUROPARC Deutschland, which continued to be developed in 2016, include, for example, Junior Ranger, Volunteer Management, Inclusion of People with Disabilities, Commercialisation of Ecosystem Services, Development of Quality Standards for Wilderness Areas and the Interim Evaluation of National Parks.

<http://www.europarc-deutschland.de/>

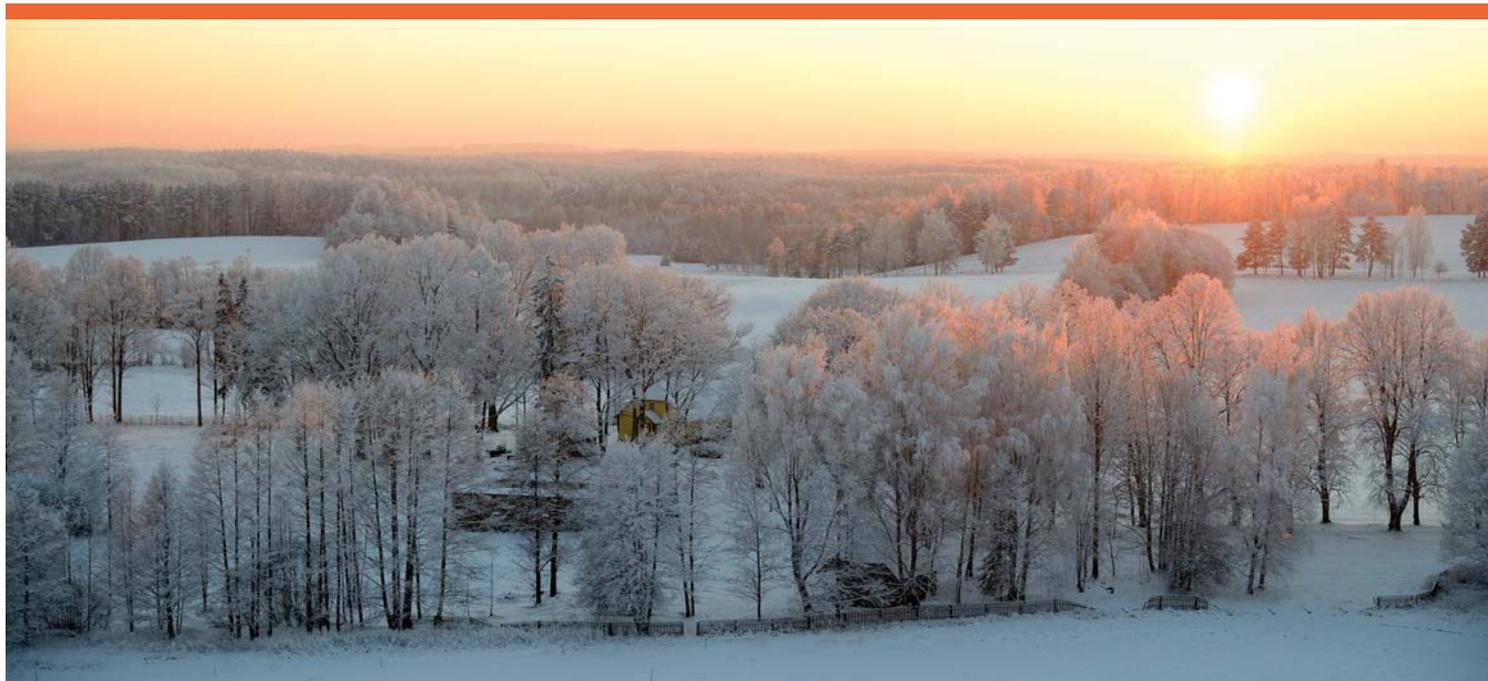
Section Pays-Bas

En 2016, la section néerlandaise d'EUROPARC s'est réunie quelques fois, principalement dans le cadre d'activités liées à la rénovation des parcs nationaux aux Pays-Bas. Le temps disponible limité a été principalement consacré à cet élément. En 2017, nous espérons étendre à nouveau les activités de la section.



EUROPARC
Low Countries

Section Pays nordiques et baltes



Karula National Park, Estonia, Janek Joab

Activités clés en 2016

2016 aura été une année de calme et de silence pour la section Nord-Baltique. Début 2016, le secrétariat a tenté d'organiser une réunion visant à établir des plans pour l'année 2016, mais tout le monde était si débordé au niveau national qu'il a été décidé de recourir à des conversations par e-mail et de se réunir à l'occasion de la conférence annuelle d'EUROPARC.

Lors de la conférence annuelle d'EUROPARC, il a été décidé que la section organiserait une conférence début 2017 sur le thème des bases de données scientifiques et de leur mode d'utilisation dans la gestion des aires protégées.

Une activité ludique a également été organisée au sein de la section Nord-Baltique : le concours de la meilleure photo hivernale. Les photos prises par les membres de la section Nord-Baltique ont été partagées sur une page Facebook et celle ayant fait l'objet du plus grand nombre de « J'aime » a remporté un prix mystère. Sur les 18 photos en lice, le prix de la meilleure photo hivernale a été attribué à un cliché pris par Janek Joab du parc national Karula en Estonie.

Les débats vont bon train quant à qui devrait et pourrait diriger le secrétariat pour la période à venir, à savoir 2018-2021, en remplacement de l'actuelle Lituanie.

Défis rencontrés en 2016 :

- De gros efforts doivent être déployés au niveau national. Par conséquent, les membres ne disposent pas de beaucoup de temps à consacrer au niveau international. Les coupes dans les effectifs et la restructuration qui touchent la quasi-totalité des pays membres nuisent aux échanges internationaux (effectifs surchargés et changements de personnel). Chacun endosse tellement de responsabilités, de projets nationaux, d'attributions, qu'il est difficile de planifier des réunions et événements internationaux, voire même d'y assister.
- Relations avec les gouvernements. Le financement constitue un énorme problème pour nous tous. Nous devons lutter avec les autorités à ce sujet et chercher d'autres pistes de financement pour préserver la nature.
- La communication entre les membres est difficile. S'il n'est pas difficile de communiquer avec un pays voisin, la section Nord-Baltique compte 8 pays et

près de 50 membres. Par conséquent, il est plus ardu d'entretenir le dialogue avec chacun d'eux. Nous comptons de plus en plus sur les canaux de communication numérique pour partager les informations.

Perspectives pour 2017 :

- Conférence en Lituanie consacrée à l'utilisation des bases de données dans la gestion des aires protégées
- Le nouveau secrétariat pour 2018-2021 va être annoncé
- Autres activités ludiques (à déterminer).



<http://www.europarc-nb.org/home/>





ESPARC 2016 - EUROPARC Spain Conference, Alava, Spain

Section espagnole

Les activités promues par EUROPARC Espagne s'articulent autour du programme pour 2020 « Society and Protected Areas » (Société et aires protégées), stratégie approuvée par les 23 membres d'EUROPARC Espagne. Ce programme regroupe huit lignes d'action visant à **améliorer le rôle des 27 % d'aires protégées terrestres et des 8 % d'aires protégées marines** avec une vaste perspective, notamment la préservation de la nature et ses avantages pour la société.

Parmi les principales activités menées en 2016, soulignons les suivantes :

- Conférence ESPARC 2016, tenue à Laguardia, Alava en juin 2016 et ayant rassemblé 160 participants.
- Élaboration en 2016 du **Manuel 12 EUROPARC-España - Guide des meilleures pratiques quant à l'organisation de courses en montagne dans des aires protégées**. Disponible en anglais, en espagnol, en catalan et en basque.
- **Atelier** visant à discuter de la méthodologie de la phase III de la Charte européenne du tourisme durable en Espagne.
- Projet « **Catalogue ouvert de l'héritage intangible des réserves de biosphère espagnoles** » grâce au soutien de l'*Organismo Autónomo Parques Nacionales*. En outre, un cours de formation au CENEAM rassemblant 20 responsables de réserves de biosphère s'est tenu en octobre.
- **Nouveau projet LIFE RED BOSQUES** « Réseau de connaissances et de formation pour gérer efficacement les habitats forestiers méditerranéens des sites Natura 2000 en Espagne ». Pour plus d'informations : <http://www.redbosques.eu/english-version>

- **Projet** « Intégration de l'adaptation au changement climatique dans la planification et la gestion des aires protégées en Espagne », financé par le Bureau espagnol du changement climatique (Oficina Española de Cambio Climático). En 2016, **deux séminaires ont été organisés et un document d'instructions a été élaboré**. Les critères d'intégration de l'adaptation à la gestion des aires protégées ont été testés dans quatre instruments de planification.
- Soutien aux membres de projets spécifiques : Cabildo de Tenerife (limites du changement acceptable au sein du parc Rural Teno), gouvernement d'Aragón (processus participatif dans le paysage protégé de Sierra de Santo Domingo).
- **Formation** : collaboration avec la 16e édition du Master de gestion des aires protégées ; organisation de 6 cours de formation en communication, préservation et exploitation publique des aires protégées.

Succès et défis

L'un des principaux succès de 2016 a été **la publication finale du programme pour 2020 « Société et aires protégées »**. Il s'agit de bien plus qu'une simple publication, mais plutôt de la feuille de route pour EUROPARC Espagne qui vise à influencer et mettre à contribution non seulement les collaborateurs des parcs, mais également d'autres acteurs et institutions liés à l'agriculture, au tourisme, à la foresterie, à la pêche et à la planification paysagère. Cette feuille de route regroupe nos défis pour les années à venir. Le document est également disponible en anglais. L'ouvrage est dédié à notre cher compagnon et ami Salvador Grau, dont l'âme plane au-dessus de ces pages.



www.redeuroparc.org

www.redbosques.eu/english-version

Nous contacter

Le Conseil

Président :

Ignace Schops
ignace@rlkm.be

Vice-président :

Kaja Lotman
kaja.lotman@keskkonnaamet.ee

Membres du Conseil :

Olaf Ostermann
o.ostermann@lu.mv-regierung.de

Membres coopté :

Peter Rawcliffe
peter.rawcliffe@snh.gov.uk

Représentant de FEDENATUR :

Marià Martí
mmarti@parccollserola.net

Trésorier :

Paulo Castro
pvcastro.natura@gmail.com

Vice-président :

Michael Hošek
hosek@dhpconservation.com

Dominique Lévêque
dominique.leveque@ccgvm.com

Pierre Schmelzle
pierre.schmelzle@orange.fr

Représentant de la jeunesse :

Laura Peters
laurapeters@live.nl

Audit interne :

Roger de Freitas
rdef@mac.com

Représentant des Sections :

Olaf Holm
o.holm@parc-montagnedereims.fr

Alessandro Vittorio
presidente@parconazionale5terre.it

L'équipe technique d'EUROPARC

Siège d'EUROPARC :

Waffnergasse 6
93047 Regensburg
Germany
Tel: 0049 941 59935980

Managing Director :

Federico Minozzi
f.minozzi@europarc.org

Policy Officer :

Stefania Petrosillo
s.petrosillo@europarc.org

Financial Manager :

Michaela Zeller
m.zeller@europarc.org

Les Sections d'EUROPARC

EUROPARC Iles de l'Atlantique :

Anita Prosser
anita.prosser@europarc-ai.org
www.europarc-ai.org

EUROPARC France :

Katy Monier
kmonier@parcs-naturels-regionaux.fr
www.europarc.org/europarc-france

Federparchi — EUROPARC Italie :

Corrado Teofili
corrado.teofili@parks.it
www.federparchi.it

EUROPARC Pays nordiques et baltes :

Giedrius Norvaisas
giedrius.norvaisas@zemaitijosnp.lt
www.europarc-nb.org

Bureau à Bruxelles :

Boulevard L. Schmidt 64
1040 Bruxelles
Belgium
Tel: 0032 487 213 544

Communications and Marketing Manager :

Bárbara Pais
b.pais@europarc.org

Project and Policy Development Manager :

Teresa Pastor
t.pastor@europarc.org

Administrative Assistant :

Katrin Varnhagen
administration@europarc.org

Executive Director :

Carol Ritchie
c.ritchie@europarc.org

Communications and IT Officer :

Fernando Pinillos
f.pinillos@europarc.org

Project Manager :

Giacomo Benelli
g.benelli@europarc.org

Office Administrator and Members Services Officer :

Brigida Napolitano
b.napolitano@europarc.org

EUROPARC Europe centrale et orientale :

Michael Hošek
mhosek@knap.cz
www.europarc.org/europarc-central-and-eastern-europe

EUROPARC Allemagne :

Anne Schierenberg
info@europarc-deutschland.de
www.europarc-deutschland.de

EUROPARC Pays-Bas :

Hans Schiphorst
Hans.Schiphorst@steenwijkerland.nl

EUROPARC Espagne :

Marta Múgica de la Guerra
marta.mugica@redeuroparc.org
www.redeuroparc.org

Restez connectés via **FACEBOOK**, **TWITTER @EUROPARC** et **LinkedIn**

Mentions légales :

www.europarc.org



Droits d'auteur/Rédaction : EUROPARC Federation 2017

Éditeurs : EUROPARC Federation Directorate

Translations: EuroMinds

Graphic Design: Václav Hřaba, atelier-hřaba@volny.cz

Many thanks go to all those who contributed to this edition of the Annual Report.



Financé par l'Union européenne.

La publication de ce rapport annuel a été financée dans le cadre du programme de financement LIFE + (programme de subventions de fonctionnement pour les ONG environnementales européennes) de la Commission européenne (directions générales de l'environnement et de l'action pour le climat). Le contenu de cette publication ne représente pas l'opinion officielle de l'Union européenne. La responsabilité des informations et points de vue exprimés dans cette publication incombe entièrement aux auteurs.



www.europarc.org